

ООО «Банк 131» / LLC "Bank 131"

г. Казань/Kazan

Адрес: 420012, РФ, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Некрасова, д. 38 /

Address: 38 Nekrasova Street, Kazan, Republic of Tatarstan, 420012

ИНН/ INN (Taxpayer Identification Number): 1655415696

ОГРН/ OGRN (Primary State Registration Number): 1191690025746

Наименование юридического лица / Name of legal entity	[•]
Регистрационный номер / ОГРН / Registration number / State Registration number	[•]
Юридический адрес, адрес зарегистрированного офиса / Registered address, registered office address	[•]

**Уведомление (Заявление) о расторжении Договора об открытии и порядке ведения корреспондентских счетов
Termination Notice (Application) of Agreement on opening and maintaining correspondent accounts**

Прошу расторгнуть/ I hereby request to terminate:

<input type="checkbox"/>	Договор об открытии и порядке ведения корреспондентский счетов и закрыть все корреспондентские счета Респондента в ООО «Банк 131», в соответствии с п. 17.2/17.4 Правил открытия и ведения корреспондентских счетов в ООО «Банк 131» (Заявление о заключении Договора _____ 20 ____) / Agreement on Opening and Maintenance of Correspondent Accounts and to close all accounts in LLC "Bank 131" in accordance with clause 17.2/17.4 of the Rules For Opening and Maintaining Correspondent Accounts in Bank 131 LLC (Application for the conclusion of the Agreement _____ / ____ / 20 ____)																																					
<input type="checkbox"/>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Подтвержденный остаток по счету / Confirmed account balance</th> <th>№ счета/ Account number</th> <th>Сумма/ Amount</th> <th>Валюта счета/ Account currency</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>_____</td> <td>_____ (_____)</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td></td> <td>_____</td> <td>_____ (_____)</td> <td>_____</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <tr> <td rowspan="8">Прошу перечислить указанные выше остатки денежных средств по счетам, платежными распоряжениями Корреспондента, по следующим реквизитам (за вычетом комиссии Корреспондента, согласно Тарифам)/ I request to transfer the above balance under the accounts by payment orders of the Correspondent to the following bank details (less Bank commission, according to the Tariffs)</td> <td>Наименование получателя / Beneficiary name</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>ИНН / Taxpayer Identification Number</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Валюта платежа / Payment currency</td> <td>_____/_____</td> <td>_____/_____</td> </tr> <tr> <td>Номер счета получателя / Beneficiary account number</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Банк получателя / Beneficiary bank</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>БИК(SWIFT) банка / Bank RCBIC(SWIFT)</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>к/счет банка / Bank correspondent account</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Назначение платежа / Purpose of payment</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </table>	Подтвержденный остаток по счету / Confirmed account balance	№ счета/ Account number	Сумма/ Amount	Валюта счета/ Account currency		_____	_____ (_____)	_____		_____	_____ (_____)	_____	Прошу перечислить указанные выше остатки денежных средств по счетам, платежными распоряжениями Корреспондента, по следующим реквизитам (за вычетом комиссии Корреспондента, согласно Тарифам)/ I request to transfer the above balance under the accounts by payment orders of the Correspondent to the following bank details (less Bank commission, according to the Tariffs)	Наименование получателя / Beneficiary name	_____	_____	ИНН / Taxpayer Identification Number	_____	_____	Валюта платежа / Payment currency	_____/_____	_____/_____	Номер счета получателя / Beneficiary account number	_____	_____	Банк получателя / Beneficiary bank	_____	_____	БИК(SWIFT) банка / Bank RCBIC(SWIFT)	_____	_____	к/счет банка / Bank correspondent account	_____	_____	Назначение платежа / Purpose of payment	_____	_____
Подтвержденный остаток по счету / Confirmed account balance	№ счета/ Account number	Сумма/ Amount	Валюта счета/ Account currency																																			
	_____	_____ (_____)	_____																																			
	_____	_____ (_____)	_____																																			
Прошу перечислить указанные выше остатки денежных средств по счетам, платежными распоряжениями Корреспондента, по следующим реквизитам (за вычетом комиссии Корреспондента, согласно Тарифам)/ I request to transfer the above balance under the accounts by payment orders of the Correspondent to the following bank details (less Bank commission, according to the Tariffs)	Наименование получателя / Beneficiary name	_____	_____																																			
	ИНН / Taxpayer Identification Number	_____	_____																																			
	Валюта платежа / Payment currency	_____/_____	_____/_____																																			
	Номер счета получателя / Beneficiary account number	_____	_____																																			
	Банк получателя / Beneficiary bank	_____	_____																																			
	БИК(SWIFT) банка / Bank RCBIC(SWIFT)	_____	_____																																			
	к/счет банка / Bank correspondent account	_____	_____																																			
	Назначение платежа / Purpose of payment	_____	_____																																			
<input type="checkbox"/>	Условия осуществления информационного взаимодействия с использованием SWIFT (Заявление на использование SWIFT № _____ от ____ . ____ . 20 ____ г.) / SWIFT information Coordination Terms (SWIFT Application Form No. _____ dated ____ / ____ / 20 ____)																																					

